OGGETTO: PATROCINIO ALL'ASSOCIAZIONE CULTURALE CGS RONDINELLA PER LA REALIZZAZIONE DI UN PROGETTO DI INIZIATIVE CULTURALI PER LA STAGIONE 2007-2008.

#### LA GIUNTA COMUNALE

- vista la relazione del Servizio Attività Culturali, di cui si condividono le conclusioni, con la quale si propone di concedere il patrocinio e l'assegnazione di un contributo economico all'Associazione Culturale CGS Rondinella di Sesto San Giovanni per la realizzazione delle iniziative culturali 2007-2008;
- visto il Regolamento per la concessione del patrocinio ed in particolare l'art. 3, commi n. 2, 3 e 4 di detto regolamento;
- visti i pareri espressi a norma dell'art. 49 1° comma del D. Lgs. 18.8.2000 n. 267 e successive modifiche e integrazioni, come da foglio allegato;
- con voti unanimi espressi nelle forme di legge,

#### **DELIBERA**

- 1) di concedere il patrocinio dell'Amministrazione comunale all'Associazione Culturale CGS Rondinella, viale Matteotti 425 a Sesto San Giovanni per la realizzazione delle iniziative culturali della stagione 2007-2008;
- 2) di approvare la concessione all'Associazione Culturale CGS Rondinella di un contributo economico, dando atto che all'imputazione della spesa si provvederà con successivo atto dirigenziale.



#### CITTA' DI SESTO SAN GIOVANNI

Medaglia d'Oro al Valor Militare

#### Settore Attività Culturali, Politiche giovanili e sport Servizio Cultura

OGGETTO: PATROCINIO ALL'ASSOCIAZIONE CULTURALE CGS RONDINELLA PER LA REALIZZAZIONE DI UN PROGETTO DI INIZIATIVE CULTURALI PER LA STAGIONE 2007-2008.

#### **RELAZIONE**

L'Associazione CGS Rondinella, con sede in viale Matteotti 425 a Sesto San Giovanni, con nota prot. 43768 del 24.05.07, ha presentato richiesta di patrocinio e di contributo economico per la realizzazione di un progetto di iniziative culturali 2007-2008 che si terranno presso il Cinema Teatro Rondinella di viale Matteotti 425.

Il programma di animazione culturale dell'Associazione CGS Rondinella e Fuorischermo – Cinema & Dintorni per la stagione 2007-2008 prevede una compatta proposta cinematografica d'essai articolata in film di prima visione, rassegne, monografie, retrospettive, periodico di cultura cinematografica on line e corsi. Come già fatto negli anni precedenti, Il programma di animazione culturale, oltre alle tradizionali proposte cinematografiche d'essai, prevede interventi strutturati nelle aree del teatro, della musica e della sensibilizzazione alle tematiche sociali.

Il programma si caratterizza per la qualità della proposta, sviluppata e condotta da esperti del settore; per la visibilità sul territorio grazie alla cura della promozione e della pubblicità delle serate; per l'attenzione al mondo giovanile e popolare e per la capacità di integrare le diverse modalità della comunicazione come cinema teatro e musica.

Il programma prevede le seguenti iniziative:

- LABOUR FILM FESTIVAL
- RASSEGNA CINEMATOGRAFICA FUORISCHERMO
- POMERIGGI AL CINEMA RASSEGNA PER LA TERZA ETA'
- UN CINEMA PER AMICO RASSEGNA PER RAGAZZI
- X EDIZIONE DEL CINEFESTIVAL RONDINELLA
- NOT(t)E AL CINEMA
- RONDINELLA SPAZIO CINETECA
- CINEMA & GUSTO
- CINEMA PER CRESCERE
- LA SCUOLA A TEATRO
- LABORATORIO TEATRALE
- RONDINELLA TEATRO 2007/2008

In relazione alla richiesta di patrocinio il CGS Rondinella comunica (nota prot. 75811 del 19.09.07) la disponibilità ad offrire 4 giorni di utilizzo del Cinema Teatro Rondinella senza alcuna spesa di affitto, secondo le modalità descritte nella nota citata.

In ottemperanza all'art. 3, commi n. 2-3 e 4 del Regolamento per la concessione del Patrocinio si rileva che:

- il programma riveste particolare valore sociale culturale e aggregativo;
- le iniziative non si pongono scopi di lucro; sono previsti biglietti d'ingresso e forme di abbonamento a parziale copertura delle spese di organizzazione;
- l'iniziativa non è patrocinata da altri Enti;
- verrà pubblicizzata a cura e spese dell'Associazione culturale CGS Rondinella e sul materiale di comunicazione verranno riportati lo stemma del Comune di Sesto San Giovanni e la dicitura "Con il patrocinio della Città di Sesto San Giovanni - Assessorato alla Cultura".
- Il Servizio Cultura, in considerazione di quanto sopra espresso e del significativo ruolo socio-culturale svolto dal Cinema Teatro Rondinella nella città,
- visto il Regolamento per la concessione del patrocinio da parte dell'Amministrazione comunale deliberato con atto del C.S. n. 163 del 14.4.94 e divenuto esecutivo il 9.5.94;
- tenuto conto che la richiesta soddisfa le condizioni previste dall'art.3 commi 2 –3
   e 4 del Regolamento per la concessione del patrocinio da parte dell'Amministrazione comunale,

propone all'Amministrazione comunale di concedere all'Associazione CGS Rondinella il proprio patrocinio e l'assegnazione di un contributo economico di € 5000,00 per la realizzazione delle iniziative indicate in premessa. All'imputazione della spesa, si provvederà con successivo atto dirigenziale.

Sesto S. G. 28.09.07

SESTOS COGANNI VALIDA SESTOS COGANNI VALIDA

L'Istruttore Direttivo Mauro Caron (MM)

Il Direttore del Servizio Cultura e del Servizio Bibliotecario urbano Patrizia Morandi

Allegati 2: Prot. 43768 del 24.05.07 e Prot. 75811 del 19.09.07

nail: cgs.rondinella@tiscolinet.it home-page: web.tiscolinet.it/cgsrondinella

CINECIRCOLI GIOVANILI SOCIOCULTURALI

Gentile Monica Chittò,

nel corso della passata stagione 2006/2007 abbiamo festeggiato dieci anni di presenza e di animazione culturale del CGS Rondinella sul territorio sestese attraverso l'attività del Cinema Teatro Rondinella, grazie anche al sostegno prezioso dell'Amministrazione Comunale e, nella fattispecie, dell'Assessorato alla Cultura.

Il lavoro della nostra associazione, però, nonostante le molteplici difficoltà di natura economica, non intende fermarsi a questo peraltro importante traguardo; anzi, è ferma intenzione del CGS qualificare la proposta in maniera ancora più ampia e articolata per venire maggiormente incontro alle esigenze degli spettatori del Rondinella e soddisfare più compiutamente il proprio progetto culturale.

Per questo motivo, auspicando di poter raccogliere il tuo interesse e quello dell'intera Amministrazione Comunale, intendiamo sottoporre alla tua attenzione il quadro complessivo delle proposte e dei progetti per la stagione 2007/2008 del Cinema Teatro Rondinella nella speranza di vedere rinnovato il vostro sostegno e di poter attivare significative sinergie e collaborazioni.

Ringraziandoti anticipatamente per disponibilità e l'attenzione rimaniamo disponibili a fissare un eventuale appuntamento nel quale illustrare più nel dettaglio i contenuti progettuali.

Cordiali saluti

Gianluca Casadei

CGS Rondinella

LIEGATO IALLA DELIBERAZIONE: PATROCINIO ALL'ASSOCIAZIO E CULTURALE EGS RONDINELLA PER LA REALIZZAZIONE I UN PROGETTO DI INIZIATIVE CULTURALI PER LA STAGO-2007-2008

CINEMA TEATRO RONDINELLA

Viale Matteotti, 425 Sesto San Giovanni 20099 - MI

tel./fax 02/22.47.81.83



CGS RONDINE LA

CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti:
02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti:
Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel
info@cinemarondinella.it

www.cinemarondinella.it

Sesto San Giovanni, 11 maggio 200

Alla c.a.

MONICA CHITTO' - Assessore alla Cultura Città di Sesto S. G

## RONDINELLA SPAZIO CINEMA 2007/2008

## CINEMA TEATRO RONDINELLA:

Centro Culturale Polivalente

Le proposte Cinematografiche del CGS Rondinella della Cooperativa Fuorischermo – Cinema & Dintorni

Il programma di animazione culturale dell'Associazione CGS Rondinella e di Fuorischermo – Cinema & Dintorni per la stagione 2007/2008, come già avvenuto negli anni precedenti, prevede una compatta proposta cinematografica d'essai articolata in film di prima visione, rassegne, monografie, retrospettive, periodico di cultura cinematografica on line e corsi.

Ciascun progetto si caratterizza per

1. <u>qualità della proposta</u>, sviluppata e condotta da esperti del settore specifico;

2. <u>visibilità sul territorio</u>, per la cura della promozione e della pubblicità delle serate attraverso i mezzi di comunicazione (giornali, radio, TV, periodici, internet e materiale divulgativo);

 attenzione alla dimensione giovanile e popolare delle serate, per realizzare percorsi aperti a tutti e, contemporaneamente, attenti alla domanda fondamentale di senso tipica dei giovani e di ogni persona sensibile a proposte culturali impegnate e significative, offerte ad un prezzo estremamente contenuto;

4. <u>capacità di integrare le diverse modalità della comunicazione</u>, come cinema, teatro e musica, e insieme, il desiderio di <u>creare nuove occasioni di aggregazione</u> e di dialogo interpersonale.

Considerata la valenza educativa e socio-culturale delle proposte, Le chiediamo di voler contribuire alla realizzazione dei progetti, patrocinando economicamente l'intero pacchetto di iniziative o anche solo parte di esso.

In cambio l'organizzazione si impegna ad evidenziare il suo impegno nel materiale promozionale prodotto e nelle comunicazioni agli organi di informazione.

CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti:

02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca,

Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel info@cinemarondinella.it

www.cinemarondinella.it



CGS Rondinella - Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti:

02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti:

Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel

info@cinemarondinella.it

www.cinemarondinella.it

Sesto San Giovanni, 11 maggio/

Alla c.a.

MONICA CHITTO' - Assessore alla Cultura Città di Sesto S.

**RONDINELLA SPAZIO CINEMA 2007/2008** 

### **CINEMA TEATRO RONDINELLA:**

Centro Culturale Polivalente

Le proposte Cinematografiche del CGS Rondinella della Cooperativa Fuorischermo - Cinema & Dintorni

Il programma di animazione culturale dell'Associazione CGS Rondinella e di Fuorischermo – Cinema & Dintorni per la stagione 2007/2008, come già prevede negli anni precedenti, una compatta cinematografica d'essai articolata in film di prima visione, rassegne, monografie, retrospettive, periodico di cultura cinematografica on line e corsi.

Ciascun progetto si caratterizza per

- qualità della proposta, sviluppata e condotta da esperti del settore specifico;
- visibilità sul territorio, per la cura della promozione e della pubblicità delle serate attraverso i mezzi di comunicazione (giornali, radio, TV, periodici, internet e materiale divulgativo);
- attenzione alla dimensione giovanile e popolare delle serate, per realizzare percorsi aperti a tutti e, contemporaneamente, attenti alla domanda fondamentale di senso tipica dei giovani e di ogni persona sensibile a proposte culturali impegnate e significative, offerte ad un prezzo estremamente contenuto;
- 4. capacità di integrare le diverse modalità della comunicazione, come cinema, teatro e musica, e insieme, il desiderio di creare nuove occasioni di aggregazione e di dialogo interpersonale.

Considerata la valenza educativa e socio-culturale delle proposte, Le chiediamo di voler contribuire alla realizzazione dei progetti, patrocinando economicamente l'intero pacchetto di iniziative o anche solo parte di esso.

In cambio l'organizzazione si impegna ad evidenziare il suo impegno nel materiale promozionale prodotto e nelle comunicazioni agli organi di informazione.

CGS Rondinella - Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti: 02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel info@cinemarondinella.it www.cinemarondinella.it



CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti: 02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdi in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel info@cinemarondinella.it

www.cinemarondinella.it

# IL PIANETA CINEMA 2007/2008: Per uno spettatore consapevole e protagonista

Le proposte cinematografiche del CGS Rondinella per la stagione 2007/2008 del Cinema Teatro Rondinella

Il senso e gli obiettivi: Il CGS Rondinella programma le attività cinematografiche del Cinema Teatro Rondinella da ormai quasi dieci anni (24 ottobre 1996 – 24 ottobre 2006); gli sforzi sono andati nella direzione di creare un punto di riferimento per gli appassionati del cinema d'essai anche al di fuori della città di Milano. I risultati e l'affetto che i nostri fedeli spettatori mostrano nei nostri confronti anche oggi, nonostante l'apertura di ben due Multiplex nel giro di un chilometro, ci confortano nel proseguire in questo percorso di formazione alla cultura cinematografica ma, allo stesso tempo, ci obbligano a qualificare sempre di più la proposta. Tale qualificazione non può non passare da una ricerca di sostegno economico strutturato come sponsorizzazione o patrocinio.

Il progetto e le iniziative che illustrerò a seguire non è che una sintesi del lavoro

svolto fino ad oggi dalla nostra associazione.

Le proposte: IL PIANETA CINEMA è un progetto integrato che si propone di coinvolgere lo spettatore cinematografico su tre diversi livelli:

a) livello fruitivo: le rassegne cinematografiche a tema, cineforiali o monografiche:

1- LABOUR FILM FESTIVAL – III edizione: Si tratta di una rassegna cinematografica sulle tematiche del lavoro frutto della collaborazione con il Circolo Acli S. Clemente.

L'obiettivo è quello di stimolare la riflessione dei cittadini su alcune problematiche legate al mondo del lavoro, sia nel nostro contesto sociale che in quello di altri paesi, offrendo ai partecipanti piacevoli serate che coniughino riflessione ed intrattenimento. Verranno selezionati tre titoli significativi all'interno della produzione cinematografica recente che offrano lo spunto per la riflessione e il dibattito sui temi prescelti.

Ogni proiezione sarà seguita da una breve comunicazione da parte di un esperto e

dal dibattito con i partecipanti.

2- RASSEGNA CINEMATOGRAFICA FUORISCHERMO: Fuorischermo, ovvero... cinema e dintorni! Una selezione di film d'essai che si prestano ad un approccio "trasversale" e interdisciplinare. Serate "evento" con dibattiti, doppie proiezioni, approfondimenti musicali e storico-letterari, incontri, ma, soprattutto, il meglio della cinematografia internazionale di qualità.

3- POMERIGGI AL CINEMA RASSEGNA PER LA TERZA ETA'

L'iniziativa si propone di offrire ogni Mercoledì pomeriggio alle ore 15.30 (dal Ottobre a metà Dicembre e da metà gennaio a fine maggio) una selezione di film di qualità adatti, soprattutto, alla terza età. Accanto alla fruizione del film, qualificata dalla presenza di un esperto di cinema e dalla presentazione di materiale illustrativo e di

CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti:
02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca,
Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel
info@cinemarondinella.it
www.cinemarondinella.it



CGS.
RONDINE LA
CINECIRCOU GIOVANIU SOCIOCULTURALI

CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti: 02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdi in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel info@cinemarondinella.it www.cinemarondinella.it

approfondimento, lo scopo che ci si prefigge maggiormente è quello di favorire la socializzazione e l'incontro, "reinventando" la sala cinematografica come autentico centro di aggregazione, luogo di scambio e discussione, ad esempio, sul film o sul tema affrontato nella proiezione. Al termine del film, infatti, è possibile fermarsi a discutere liberamente davanti ad una tazza di tè, offerta dall'Associazione.

#### 4- UN CINEMA PER AMICO – Sabato pomeriggio al Rondinella tra film, teatro e racconti

Attraverso questa rassegna il Cinema Rondinella apre ai ragazzi e alle famiglie. Da fine ottobre 2007 a metà marzo 2008 verranno proposti, sabato pomeriggio alle 15.30: film di produzione europea e americana, scelti appositamente per un pubblico di bambini e ragazzi e segnalati dalla Regione Lombardia per la loro forte significatività, per mezzo del percorso didattico "Arrivano i film"; spettacoli teatrali per ragazzi in collaborazione con il Teatro del Buratto di Milano; letture animate rivolte ai più piccini e supportate da accompagnamento musicale. Per ogni appuntamento è previsto un momento iniziale di intrattenimento e animazione e un momento conclusivo nel quale viene offerta una merenda nel foyer del cinema. Si intende offrire alle famiglie la possibilità di trascorrere un sabato pomeriggio insieme, in allegria e serenità, con la certezza di trovare di fronte a sé proposte rispettose delle peculiarità e delle esigenze del pubblico più giovane.

#### 5- X EDIZIONE DEL CINEFESTIVAL RONDINELLA

Il Cinefestival Rondinella è il momento "principe" della stagione cinematografica per la sala Rondinella. Nell'arco di sette edizioni ha saputo conquistare gli apprezzamenti e l'entusiasmo del pubblico, degli addetti ai lavori e delle varie realtà Istituzionali: nelle precedenti edizioni è stato, infatti, promosso dal Comune di Sesto S.G., dalla provincia di Milano e dal Ministero dei Beni e delle Attività Culturali. Da gennaio alla fine di giugno, vengono presentati al pubblico film vincitori di premi o comunque provenienti dai festival cinematografici di maggiore importanza internazionale: Cannes, Venezia, Berlino, Locarno, Sundance... Il pubblico stesso viene invitato ad esprimere il proprio grado di giudizio rispetto al Miglior Film, alla Miglior attrice, al Miglior attore e alla Miglior colonna sonora. Tutti i film in "Concorso" film vengono presentati e discussi da critici ed esperti di cinema...e al termine della proiezione...il degustatore Massimo Zanichelli sceglie per gli spettatori un vino doc "d'autore" da degustare nell'atrio della sala prima che tornino nelle proprie abitazioni.

#### 6- NOT(t)E AL CINEMA: l'abbinamento di film e musica

- proiezione de La corazzata Potemkin di Sergej Ejzenstejn con accompagnamento dal vivo di quartetto composto da pianoforte, chitarra, batteria e violoncello; il tutto accompagnato da introduzione e analisi del film ad opera di uno storico del cinema;
- OGGI LE COMICHE I FORZUTI "SUONATI" DA PETRIN Sequenza filmica sonorizzata dal vivo dal pianista jazz Umberto Petrin; con la Direzione Artistica di Lucia Minetti;



CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti: 02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel info@cinemarondinella.it

www.cinemarondinella.it

- proiezione de La voltapagine di Denis Dercourt preceduta da un assolo di violoncello sulle Suites di Bach eseguito da uno studente del Conservatorio di Milano;
- Concerto G.S.M. abbinato ad un film proveniente dall'area latino americana.
   G.S.M.: Peppe Servillo (voce), Javier Girotto (saxes soprano, baritono, clarinetto basso e flauti andini), Natalio Mangalavite (pianoforte, tastiere e voce); con la Direzione Artistica di Lucia Minetti
- 7- RONDINELLA SPAZIO CINETECA: rassegna di sei tra i film più importanti della Storia del Cinema introdotti e commentati da un critico cinematografico. In collbaorazione con Cineteca Italiana nell'ambito delle iniziative legate ai 60 anni di questa importante istituzione cinematografica milanese.
- 8- CINEMA & GUSTO: serate che prevedono un abbinamento tra la visione del film e la degustazione mirata e a tema in collaborazione con *Caffè Corretto*
- 9- CINEMA PER CRESCERE: le proposte per le scuole

Nel corso dell'anno scolastico vengono attivati:

una serie di percorsi di fruizione cinematografica differenziati, naturalmente, a seconda della fascia di età e della tematica affrontata; nel corso della stagione, inoltre, vengono segnalati i film di prima visione che per contenuto ed aspetto formale, si presentano come particolarmente adatti ad un pubblico di studenti, e viene dato ampio spazio alla lingua originale;

lezioni di approfondimento cinematografico guidate da un esperto, rispetto ad un film

visionato dagli studenti;

una serie di percorsi di analisi del linguaggio filmico guidate dal Dott. Massimo Zanichelli giornalista e esperto di arti visive.

- b) **livello di approfondimento**: i corsi di cinema "*Il pianeta cinema*" curati da Massimo Zanichelli, giornalista ed esperto di arti visive
- I corsi intendono fornire gli strumenti necessari per leggere e interpretare qualsiasi tipo di film, dalla fiction all'animazione. Attraverso lezioni di carattere linguistico ma anche attraverso le monografie dei più grandi autori della storia del cinema.
- c) **livello partecipativo**: l'attivazione del periodico di approfondimento cinematografico on line <u>www.fuorischermo.net</u> permette agli spettatori di scrivere le loro recensioni e i loro approfondimenti cinematografici, trovando una vetrina sempre aggiornata che ne valorizzi appieno i contenuti.

#### I costi:

1 0001.	
VOCI DI SPESA	COSTO in euro (IVA ESCLUSA)
Organizzazione e gestione	2.500
Costi Sala	28.000
Materiale promozionale e affissioni	10.000



#### CGS Rondine L<sup>L</sup>A

CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti: 02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel info@cinemarondinella.it www.cinemarondinella.it

Siae e Affissioni	
Pellicole	3.000
Programmazione	24.000
Proiezione sonorizzata Eizenstein	3.000
Oggi le comiche	1.500
Proiezione voltapagine + concerto film + concerto G.S.M	4.000
	1.500
Rimborso Relatori	8.000
Cattering	3.000
Cachet animatori e compagnie	1.500
e donot animatori e compagnie	4.500



CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti: 02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel info@cinemarondinella.it www.cinemarondinella.it

Sesto San Giovanni, 11 maggio 2007

Alla c.a. MONICA CHITTO' - Assessore alla Cultura Città di Sesto S. G.

## **RONDINELLA SPAZIO MUSICA TEATRO 2007/2008**

## **CINEMA TEATRO RONDINELLA:**

Centro Culturale Polivalente

Le proposte Musicali e Teatrali del CGS Rondinella e della Cooperativa Fuorischermo – Cinema & Dintorni

Il programma di animazione culturale dell'Associazione CGS Rondinella e di Fuorischermo – Cinema & Dintorni per la stagione 2007/2008, come già fatto negli anni precedenti, oltre alle tradizionali proposte cinematografiche d'essai (rassegne, monografie, retrospettive, corsi...) prevede interventi strutturati nelle aree del teatro, della musica e della sensibilizzazione alle tematiche sociali.

Ciascun progetto si caratterizza per

1. qualità della proposta, sviluppata e condotta da esperti del settore specifico;

 visibilità sul territorio, per la cura della promozione e della pubblicità delle serate attraverso i mezzi di comunicazione (giornali, radio, TV, periodici, internet e materiale divulgativo);

3. <u>attenzione alla dimensione giovanile e popolare</u> delle serate, per realizzare percorsi aperti a tutti e, contemporaneamente, attenti alla domanda fondamentale di senso tipica dei giovani e di ogni persona sensibile a proposte culturali impegnate e significative, offerte ad un prezzo estremamente contenuto;

4. <u>capacità di integrare le diverse modalità della comunicazione</u>, come cinema, teatro e musica, e insieme, il desiderio di <u>creare nuove occasioni di aggregazione</u> e di dialogo interpersonale.

Considerata la valenza educativa e socio-culturale delle proposte, Le chiediamo di voler contribuire alla realizzazione dei progetti, patrocinando economicamente l'intero pacchetto di iniziative o anche solo parte di esso.

In cambio l'organizzazione si impegna ad evidenziare il suo impegno nel materiale promozionale prodotto e nelle comunicazioni agli organi di informazione.

CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti: 02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel info@cinemarondinella.it www.cinemarondinella.it



CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti: 02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel info@cinemarondinella.it
www.cinemarondinella.it

#### NOT(t)E AL CINEMA 2007/2008

Le proposte musicali del CGS Rondinella per la stagione 2007/2008 del Cinema Teatro Rondinella

Il senso: offrire agli spettatori un percorso di fruizione musicale strettamente compenetrato con le proposte di cinema d'essai tradizionali nel palinsesto attorno al quale ruota la programmazione del Rondinella.

Gli obiettivi: favorire la cultura delle contaminazioni tra le varie forme espressive attraverso momenti di ascolto musicale direttamente legati alla visione filmica. Nella consapevolezza che cinema e musica non possano più prescindere l'uno dall'altra.

Le proposte: Un ideale itinerario attraverso la storia del cinema e del suo rapporto con la musica in alcuni dei suoi generi di riferimento; una serie di appuntamenti e di sezioni che declineranno in maniera diversa il rapporto tra il cinema e la musica:

a) – <u>Anteprima NOT(t)E AL RONDINELLA 2007/2008</u>: un appuntamento di prestigio per l'intera Città di Sesto San Giovanni che introduca subito con forza al filo conduttore della manifestazione:

Banda Osiris + Quartetto d'archi in concerto. Le colonne sonore della Banda Osiris da Garrone a Kim Rossi Stuart. Suoni e visioni, musica accompagnata da sequenze degli ultimi film di Garrone e di Rossi Stuart.

b) - CinemaMusica: il periodo del muto come sinfonia di suoni e visioni:

- proiezione de La corazzata Potemkin di Sergej Ejzenstejn con accompagnamento dal vivo di quartetto composto da pianoforte, chitarra, batteria e violoncello; il tutto accompagnato da introduzione e analisi del film ad opera di uno storico del cinema;
- OGGI LE COMICHE I FORZUTI "SUONATI" DA PETRIN Sequenza filmica sonorizzata dal vivo dal pianista jazz Umberto Petrin; con la Direzione Artistica di Lucia Minetti
- c) Cinema&Musica: l'abbinamento di film (cinema contemporaneo)+concerto:
  - proiezione de La voltapagine di Denis Dercourt preceduta da un assolo di violoncello sulle Suites di Bach eseguito da uno studente del Conservatorio di Milano;
  - film + concerto G.S.M.: Peppe Servillo (voce), Javier Girotto (saxes soprano, baritono, clarinetto basso e flauti andini), Natalio Mangalavite (pianoforte, tastiere e voce); con la Direzione Artistica di Lucia Minetti
- d) Speciale Musica al Cinema:
  - 8 Marzo Festa della Donna: Lucia Minetti Anime Vintage
- e) NOT(t)E VIDEOCLIP: il cinema al servizio della musica... e viceversa

In alternativa alle proposte precedenti (nel caso in cui per problemi di calendario non si riuscisse ad inserirle nel palinsesto):

Concerto de **L'Orchestra di Piazza Vittorio** (progetto di musica interetnica nato per "salvare" una monosala romana – il Cinema Apollo – attorno al quale è stato girato un film documentario di notevole interesse;

CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti: 02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel info@cinemarondinella.it www.cinemarondinella.it



CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti: 02.22.47.81.83 (dal lunedi al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel info@cinemarondinella.it www.cinemarondinella.it

film + concerto "Changing Trane" the music of John Coltrane: Valerio Scrignoli (chitarre), Giulio Martino (sax tenore e soprano), Alfredo Laviano (percussioni); con la Direzione Artistica di Lucia Minetti

# <u>Speciale NOT(t)E e gusto</u>: i concerti e le proiezioni possono essere accompagnate da degustazioni o abbinamenti enogastronomici

#### 1 costi:

(21

Organizzazione e gestione Costi Sala 3.500 Materiale promozionale Siae e Affissioni Cachet artisti (incluso service, vitto, alloggio) Banda Osiris + Quartetto Proiezione sonorizzata Eizenstein Oggi le comiche Proiezione voltapagine + film 1.500 film + concerto G.S.M Lucia Minetti - Anime Vintage NOT(t)E VIDEOCLIP 1.500 Orchestra di Piazza Vittorio Changing Trane + film 5.000 Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni	1 00311.		
Costi Sala 3.500  Materiale promozionale 5.500 Siae e Affissioni 6.000  Cachet artisti (incluso service, vitto, alloggio)  Banda Osiris + Quartetto 10.000 Proiezione sonorizzata Eizenstein 1.500 Oggi le comiche 4.000 Proiezione voltapagine + film 1.500 film + concerto G.S.M 8.000 Lucia Minetti – Anime Vintage 7.000 NOT(t)E VIDEOCLIP 1.500  Orchestra di Piazza Vittorio 17.000 Changing Trane + film 5.000  Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni	VOCI DI SPESA	COSTO in euro (IVA ESCLUSA)	
Materiale promozionale 5.500 Siae e Affissioni 6.000 Cachet artisti (incluso service, vitto, alloggio) Banda Osiris + Quartetto 10.000 Proiezione sonorizzata Eizenstein 1.500 Oggi le comiche 4.000 Proiezione voltapagine + film 1.500 film + concerto G.S.M 8.000 Lucia Minetti – Anime Vintage 7.000 NOT(t)E VIDEOCLIP 1.500  Orchestra di Piazza Vittorio 17.000 Changing Trane + film 5.000  Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni	Organizzazione e gestione	2.000	
Siae e Affissioni 6.000  Cachet artisti (incluso service, vitto, alloggio)  Banda Osiris + Quartetto 10.000  Proiezione sonorizzata Eizenstein 1.500  Oggi le comiche 4.000  Proiezione voltapagine + film 1.500  film + concerto G.S.M 8.000  Lucia Minetti – Anime Vintage 7.000  NOT(t)E VIDEOCLIP 1.500  Orchestra di Piazza Vittorio 17.000  Changing Trane + film 5.000  Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni	Costi Sala	3.500	
Siae e Affissioni  Cachet artisti (incluso service, vitto, alloggio)  Banda Osiris + Quartetto  Proiezione sonorizzata Eizenstein  Oggi le comiche  Proiezione voltapagine + film  film + concerto G.S.M  Lucia Minetti – Anime Vintage  NOT(t)E VIDEOCLIP  Orchestra di Piazza Vittorio  Changing Trane + film  Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni	Materiale promozionale	5.500	
Cachet artisti (incluso service, vitto, alloggio)Banda Osiris + Quartetto10.000Proiezione sonorizzata Eizenstein1.500Oggi le comiche4.000Proiezione voltapagine + film1.500film + concerto G.S.M8.000Lucia Minetti - Anime Vintage7.000NOT(t)E VIDEOCLIP1.500Orchestra di Piazza Vittorio17.000Changing Trane + film5.000Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni	Siae e Affissioni		
Proiezione sonorizzata Eizenstein 1.500 Oggi le comiche 4.000 Proiezione voltapagine + film 1.500 film + concerto G.S.M 8.000 Lucia Minetti – Anime Vintage 7.000 NOT(t)E VIDEOCLIP 1.500 Orchestra di Piazza Vittorio 17.000 Changing Trane + film 5.000 Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni	Cachet artisti (incluso service, vitto, alloggio)		
Proiezione sonorizzata Eizenstein  Oggi le comiche Proiezione voltapagine + film 1.500 film + concerto G.S.M 8.000 Lucia Minetti – Anime Vintage NOT(t)E VIDEOCLIP 1.500  Orchestra di Piazza Vittorio Changing Trane + film 5.000  Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni	Banda Osiris + Quartetto	10,000	
Oggi le comiche Proiezione voltapagine + film 1.500 film + concerto G.S.M 8.000 Lucia Minetti - Anime Vintage NOT(t)E VIDEOCLIP 1.500 Orchestra di Piazza Vittorio Changing Trane + film 5.000  Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni	Proiezione sonorizzata Eizenstein		
film + concerto G.S.M  Lucia Minetti – Anime Vintage  NOT(t)E VIDEOCLIP  Orchestra di Piazza Vittorio  Changing Trane + film  Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni			
Lucia Minetti – Anime Vintage 7.000  NOT(t)E VIDEOCLIP 1.500  Orchestra di Piazza Vittorio 17.000  Changing Trane + film 5.000  Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni	Proiezione voltapagine + film	1.500	
NOT(t)E VIDEOCLIP  Orchestra di Piazza Vittorio Changing Trane + film  17.000  Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni	film + concerto G.S.M	8.000	
Orchestra di Piazza Vittorio 17.000 Changing Trane + film 5.000  Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni	Lucia Minetti – Anime Vintage	7.000	
Changing Trane + film 5.000  Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni	NOT(t)E VIDEOCLIP	1.500	
Changing Trane + film 5.000  Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni			
Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni		17.000	
Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni gastronomiche abbinate	Changing Trane + film	5.000	
Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni gastronomiche abbinate			
gastronomiche abbinate	Per tutte le serate ai preventivi vanno aggiunte le spese di eventuali degustazioni		
gasteriorite dooritate	gastronomiche abbinate		





CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti: 02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel info@cinemarondinella.it www.cinemarondinella.it

#### **RONDINELLA TEATRO 2007/2008**

Le proposte teatrali del CGS Rondinella per la stagione 2007/2008 del Cinema Teatro Rondinella

Il senso: offrire agli spettatori di tutte le età un percorso omogeneo di fruizione teatrale di qualità in linea con la proposta cinematografica di qualità attorno alla quale ruota la programmazione del Rondinella.

Gli obiettivi: favorire la diffusione e la circuitazione del teatro di ricerca e di sperimentazione nell'hinterland milanese, al di fuori dei circuiti tradizionali. Dare spazio a quelle realtà teatrali significative che solitamente faticano a farsi conoscere ed apprezzare al di fuori delle grandi metropoli.

Le proposte: i progetti educativi per le scuole e i ragazzi, il laboratorio di espressione teatrale per giovani studenti universitari e la rassegna teatrale 2007/2008

- a) "La scuola a teatro" 2007/2008 e Rondinella Teatro Ragazzi: da otto anni il CGS Rondinella, in collaborazione con il Teatro del Buratto (da venticinque anni al centro della scena del teatro ragazzi a Milano), propone un percorso di fruizione teatrale che vede protagonisti gli alunni delle scuole di Sesto San Giovanni e, più in generale, bambini e ragazzi della Città e dell'Hinterland milanese. Le due realtà collaborano da anni animate dalla comune attenzione al mondo dei più piccoli e in piena consonanza rispetto agli stili educativi. L'ultima stagione (2006/2007) ha totalizzato circa 4.000 presenze; la proposta per il 2007/2008 è ancora in fase di elaborazione e ospiterà, come tutti gli anni, le migliori compagnie di Teatro Ragazzi del Nord Italia.
- b) Tradim, il Laboratorio Teatrale del Rondinella: La più che decennale esperienza di educazione al linguaggio teatrale di questo gruppo continua articolandosi in una duplice fase: un Laboratorio teatrale volto ad approfondire la conoscenza delle proprie potenzialità espressive in rapporto a quelle degli altri; una realizzazione scenica che convoglia il lavoro di ricerca e le energie creative dei partecipanti al laboratorio in uno spettacolo interamente realizzato dagli stessi, dalla pratica della messa in scena alla scrittura drammaturgica, coadiuvati naturalmente in questo dal supporto dell'animatore teatrale Francesca Contini.
  - Il laboratorio teatrale è aperto a ragazzi delle scuole dell'obbligo oltre che a giovani di età compresa tra i 19 e i 25 anni.
- c) La rassegna teatrale "Rondinella Teatro" 2007/2008: il percorso di teatro professionistico di ricerca e sperimentazione del CGS Rondinella; di seguito le proposte:
- Quelli di Grock in UBU RE di Alfred Jarry regia di Susanna Baccari e Claudio Orlandini; Ubu Re è una pungente parodia sui meccanismi di potere. Dipinge un mondo fatto di contraddizioni a partire dai suoi personaggi: grotteschi antieroi, dotati però di un vivo spirito comico. E' un'opera dissacrante, rivoluzionaria, che affronta temi di drammatica attualità, quali la guerra, la megalomania, la corsa alle armi.

CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti: 02.22.47.81.83 (dal lunedi al venerdi in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel info@cinemarondinella.it www.cinemarondinella.it



CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti: 02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel info@cinemarondinella.it www.cinemarondinella.it

Teatro dell'Albero in FRAMMENTI DIVINI DI UN VIAGGIO IN INFERNO di e con Mario Barzaghi; il regista/attore smonta e ricompone i primi otto canti dell'Inferno dantesco attraverso la figura del poeta che ricerca la sua strada in un luogo "d'ogne luce muto" e la figura di Artaud.

- Uno spettacolo di e con Danio Manfredini; Luminosa eccezione nel teatro italiano contemporaneo, nel corso di quasi vent'anni ha prodotto rari e preziosi spettacoli, dove spesso recita solo, costruiti attraverso un feroce lavoro su di sé, un maniacale perfezionismo, una grammatica drammaturgica e gestuale complessa e raffinata ma di immediata comunicatività ed efficacia: tra di essi, La crociata dei bambini da Brecht (1984), Miracolo della rosa da Genet (1988), La vergogna (1990), Tre studi per una crocifissione (1997), nume tutelare Francis Bacon, e Al presente, più scopertamente autobiografico.

Farneto Teatro in CASSANDRA di Christa Wolf; con Elisabetta Vergani; Regia di Maurizio Schmidt; nello spettacolo della Vergani rivive il mito di

Cassandra profetessa contro il potere e donna sola contro la guerra.

- Compagnia Teatri Possibili in PROMETEO, O DEI GIORNI FELICI; Regia di Amedeo Romeo. Il mito di prometeo e Beckett, la classicità e il '900 si incontrano in un concerto di voci; uno spettacolo al femminile che si sottrae alla lettura romantica del mito e restituisce a Prometeo il merito – o la colpa – di aver creato l'umanità.

- Bottega dei Mestieri Teatrali in LINATE 8 OTTOBRE 2001: LA STRAGE di Giulia Cavalli e Fabrizio Tummolino, con Giulio Cavalli. A 5 anni dalla strage, mentre il processo è ancora in corso e le responsabilità non sono chiarite, la tragica vicenda approda in teatro.

 Teatridhitalia in LIBRI DA ARDERE di Amelie Nothomb; regia Cristina Crippa; con Elio De Capitani, Corrado Accordino, Elena Russo Arman; dall'opera della scrittrice "di culto" Amelie Nothomb per la magistrale interpretazione di Elio De Capitani e di Elena Russo Arman.

 UNO SGUARDO DA SESTO: a partire da questa stagione, spazio alle compagnie e alle esperienze di teatro professionistico che gravitano attorno all'orbita sestese. Ogni anno selezioneremo un lavoro proveniente da attori, registi, compagnie che vivono la loro esperienza lavorativa e di vita nella nostra città.

#### I costi:

1 0001.	
VOCI DI SPESA	COSTO in euro (IVA ESCLUSA)
Organizzazione e gestione	3.000
Costi Sala	10.000
Materiale promozionale	6.000
Siae e Affissioni	8.500
La scuola a teatro (6 spettacoli x le scuole)	3.500
Rondinella Teatro Ragazzi (3 spettacoli x ragazzi)	3.600
Tradim – Laboratorio Teatrale	2.500
Cachet compagnie (compreso service +	2.000

CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti: 02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel



# CGS Rondinella – Fuorischermo Cinema&Dintorni: Info e Contatti: 02.22.47.81.83 (dal lunedì al venerdì in orari d'ufficio) – Riferimenti: Casadei Gianluca, Borroni Giuseppe, Giacomini Manuel info@cinemarondinella.it

www.cinemarondinella.it

manifesti)	
Quelli di Grock – Ubu Re	3.500
Teatro dell'Albero – Frammenti Divini	3.000
Danio Manfredini	4.000
Farneto Teatro - Cassandra	4.000
Teatri Possibili - Prometeo	4.000
Bottega Mestieri Teatrali – Linate 8 ottobre	3.000
Teatridithalia – Libri da ardere	3.000
Uno sguardo da Sesto	3.000

19.69.2007 08:10

ALLEGATO ALLA DELICER

Prot. Sez. nº. 1863 n. 18907

ARRIVO'S 19 SET. 07

CINECIRCOLI GIOVANILI SOCIOCULTURALI

W 12 3 20 1

Sesto San Giovanni, 18 settembre 2007

Alla c.a.

MONICA CHITTO' - Assessore alla Cultura Città di Sesto S. G.

FEDERICO OTTOLENGHI – Dirigente Settore Cultura PATRIZIA MORANDI – Responsabile Settore Cultura

Oggetto:

Allegato alla Richiesta di PATROCINIO UNICO oneroso per il progetto di

animazione culturale dell'Associazione Culturale CGS Rondinella

Gentile Assessore.

In relazione alla richiesta di patrocinio illustrata sopra, il CGS Rondinella intende comunicare la disponibilità ad offrire:

**4 giorni** di utilizzo del Cinema Teatro Rondinella senza alcuna spesa di affitto per la stagione 2007/2008

Si intende tale disponibilità valida esclusivamente:

- per il Martedì o il Mercoledì (a sala aperta)
- per qualsiasi giorno della settimana (a sala chiusa)

A causa delle preoccupanti difficoltà economiche nelle quali versa la nostra realtà siamo spiacenti di non poter soddisfare la Vostra richiesta di un aumento delle giornate di utilizzo.

Nella passata stagione 2006/2007, anche a causa della situazione di emergenza venutasi a creare alla Scuola Media Breda, l'amministrazione comunale ha utilizzato gratuitamente il Cinema Teatro Rondinella per <u>una giornata in più</u> (5) rispetto a quelle previste (4); di seguito il resoconto:

- Giovedì 14 settembre 2006 (x spettacolo teatrale Milanuit Milanoir)
- Venerdì 2 febbraio 2007 (Incontro con Moni Ovadia)
- martedì 17 marzo 2007 (spettacolo teatrale di beneficenza dell' associazione contro la sindrome Ret)
- venerdì 30 marzo 2007 (proiezione per Scuole Medie Breda)
- mercoledì 9 maggio 2007 (spettacolo Cral Comune)

Ringraziandola per l'attenzione accordataci dall'istituzione da Lei rappresentata Le porgo i miei più Cordiali Saluti

Franca Conato presidente

LEGATO & ALLA DELIBERAZIONE: PATROCINIO ALUASSOCIAZIONE LTUZALE CGS RONDINELLA PER LA REALIZZAZIONE DI UN PROGGTO

INIZIATIVE CULTURALI PER LA STAGIONE 2007-2008

Pareri espressi ai sensi dell'art. 49, comma 1 del d.lgs n.267 del 18.08.00 sulla proposta di deliberazione relativa a: PATROCINIO ALL'ASSOCIAZIONE CULTURALE CGS RONDINELLA PER LA REALIZZAZIONE DI UN PROGETTO DI INIZIATIVE CULTURALI PER LA STAGIONE 2007-2008.

Parere tecnico: favorevole

Il Direttore del Servizio Cultura e Sistema Bibliotègario urband ' Patrizia Morandi

Lì 28.09.07

Parere contabile formere le

II Responsabije

Dati Flavid

